



LIDA Stories

lidastories.net

قسه کړن له باړه څيڅي / Falando

sobre a família

✎ Espen Stranger-Johannessen

✉ Billie Cejka Risnes

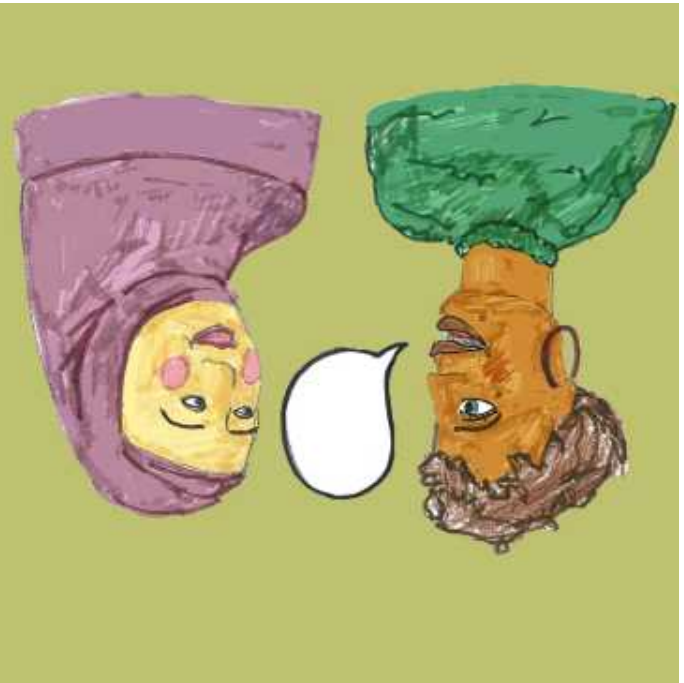
✉ Dier Piran (ckb), João Caramelo (pt)



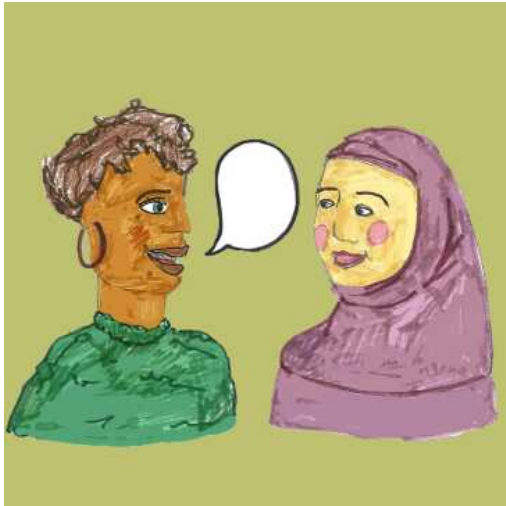
This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

قسه کړن له باړه څيڅي

Falando sobre a família



✎ Espen Stranger-Johannessen
✉ Billie Cejka Risnes
✉ Dier Piran
3
کورډي (ckb) / português (pt)



“تۆ خىزانت ھەيە؟”

...

“Tens algum familiar?”



“منیش دوو کچم ههیه، بهلام له هوسهره کهم
جیپوومه ته وه.”

...

“Eu também tenho duas filhas, mas sou divorciada.”



“دهیه ویت گریک بدۆزیتته وه، بهلام من پیی ده لیم له جیتی
ئه وه ده بی بجیتته زانکۆ.”

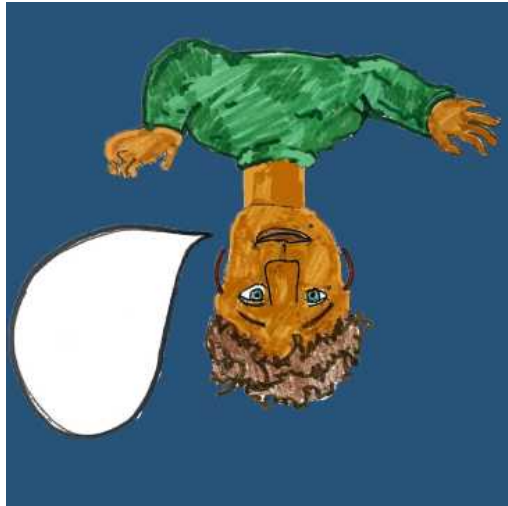
...

“Ele quer arranjar um emprego, mas eu digo-lhe que em vez disso devia ir para a Universidade.”

“Isso é fantástico! Eles crescem tão depressa. O que é que ele quer fazer a seguir?”

...

“ئهوه قههه! ئهوان زۆر خێرا گهشه دهکړي. ئه و دهیه وێ دواتر چی بکات؟”



“Que idade têm as tuas filhas?”

...

“کچه گزانت ته منته ئه چنده؟”





“مید ته مهنی چوار بډله. ئه و ده چيته ډڅچه ی بډولین.
میریهم ده بډله، بویه ئه و ده چيته قوډبڅنه.”

...

“A Mina tem quatro anos. Ela anda no jardim de infância. A Miriam tem dez anos, já anda na escola.”



“هموو منډاله گنی من له قوډبڅنه ن. کورپه که م بډلی داهتوو
ده رده چيټ.”

...

“Todos os meus filhos andam na escola. O meu filho vai concluir a escola no próximo ano.”